

MEMORIAL

DU

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

SAMEDI, 14 juillet 1888.

N 41.

Samstag, 14. Juli 1888.

Arrêté du 11 juillet 1888, concernant la distribution des primes pour l'amélioration de la race des chevaux pendant 1888.

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT;

Vu le règlement du 14 décembre 1861, pour l'amélioration des races d'animaux domestiques;

Vu l'arrêté du 17 décembre 1887, portant fixation du taux des primes à accorder aux propriétaires d'étalons admis pour le service de la monte en 1888, ainsi qu'aux propriétaires des meilleurs juments poulinières de trait, présentées au concours;

Vu les arrêtés des 17 décembre 1887 et 18 janvier suivant, concernant l'examen des dits étalons, et la publication de la liste des propriétaires des reproducteurs admis pour la saillie pendant l'année courante;

Arrête :

Art. 1^{er}. La commission qui a procédé à l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1888, se réunira à Luxembourg, le jeudi, 26 juillet courant, à dix heures du matin, pour les étalons, et le lendemain, à la même heure, pour les juments; elle se réunira à Diekirch, le mardi, 24 du même mois, à neuf heures du matin, pour les étalons, et le même jour, à deux heures de relevée, pour les juments, pour décerner les primes ci-après, par arrondissement judiciaire, savoir :

1^o Une prime générale de 750 fr. au propriétaire du meilleur étalon de trait présenté au concours.

Beschluß vom 11. Juli 1888, betreffend die Vertheilung der Prämien zur Veredlung der Pferdezuucht während 1888.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung;

Nach Einsicht des Reglements vom 14. December 1861, über die Veredlung der Hausthiere;

Nach Einsicht des Beschlusses vom 17. December 1887, wodurch der Betrag der den Eigenthümern der zur Beschälung für 1888 angeführten Hengste, sowie der schönsten vorgeführten, zur Zucht geeigneten Zugstuten zu bewilligenden Prämien bestimmt wird;

Nach Einsicht der Beschlüsse vom 17. December 1887 und 18. Januar 1888, betreffend die Untersuchung der erwähnten Hengste und die Veröffentlichung der Liste der Eigenthümer der für 1888 zur Beschälung angeführten Reproductoren;

Beschließt :

Art. 1. Die Commission, welche die während 1888 zur Beschälung bestimmten Hengste untersucht hat, wird zu Luxemburg, am Donnerstag, den 26. Juli c., um 10 Uhr Vormittags, für die Hengste, und am darauffolgenden Tage, um dieselbe Stunde, für die Stuten zusammentreten; sie wird zu Diekirch, am Dienstag, den 24. desf. Mts, um 9 Uhr Vormittags, für die Hengste, und am selben Tage, 2 Uhr Nachmittags, für die Stuten zusammentreten, um für jeden Gerichtsbezirk nachbenannte Prämien zuerkennen :

1^o Eine Hauptprämie von 750 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten zum Concurs vorgeführten Zughengstes.

2° Une prime de frs. 500, une prime de frs. 400, une prime de frs. 300, une prime de frs. 200, une prime de frs. 150 et une prime de frs. 100 au propriétaire du meilleur étalon âgé de quatre ans ou servant la première année à la monte dans le Grand-Duché.

3° Une prime de frs. 500, une prime de frs. 400, une prime de frs. 300 et une prime de frs. 200 aux propriétaires des meilleurs étalons ayant déjà servi antérieurement à la monte dans le Grand-Duché.

4° Une prime de frs. 100 au propriétaire du meilleur étalon élevé dans le Grand-Duché et s'y livrant à la monte

5° Une prime de frs. 300, une prime de frs. 250, une prime de frs. 200, une prime de frs. 150, deux primes de frs. 125, deux primes de frs. 100, deux primes de frs. 75, et quatre primes de frs. 50 aux propriétaires des meilleurs juments poulinières de trait

Art. 2. Sont admis à concourir pour les primes mentionnées sous les n^{os} 1 à 4 inclus de l'art. 1^{er} ci-dessus tous les étalons indistinctement ayant servi à la monte pendant l'année courante.

Ils doivent toutefois être présentés au chef-lieu de l'arrondissement du domicile de leur propriétaire, à moins que celui-ci n'eût déplacé son entier pour la desserte des juments dans une autre circonscription.

Art. 3. Les propriétaires des étalons amenés au concours pour les primes doivent produire un certificat délivré par le collège des bourgeois et échevins de la commune de leur domicile, constatant que ces reproducteurs ont servi à la monte publique et indiquant le nombre des juments saillies depuis leur dernière admission.

Art. 4. Les étalons et les juments primés sont marqués sous la crinière gauche d'un W couronné.

Art. 5. Sont admises au concours pour les primes mentionnées sous le n^o 5 de l'art. 1^{er} ci-dessus toutes les juments du pays âgées de

2° Eine Prämie von 500 Fr., eine von 400 Fr., eine von 300 Fr., eine von 200 Fr., eine von 150 Fr. und eine von 100 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten vierjährigen Hengstes, oder eines solchen, welcher das erste Jahr zur Beschälung im Großherzogthum dient.

3° Eine Prämie von 500 Fr., eine von 400 Fr., eine von 300 Fr. und eine von 200 Fr. zu Gunsten der Eigenthümer der besten Hengste, welche schon vorher zur Beschälung im Lande gedient haben.

4° Eine Prämie von 100 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten im Lande gezogenen Hengstes, welcher daselbst zur Beschälung dient.

5° Eine Prämie von 300 Fr., eine von 250 Fr., eine von 200 Fr., eine von 150 Fr., zwei Prämien von je 125 Fr., zwei Prämien von je 100 Fr., zwei von je 75 Fr. und vier von je 50 Fr. zu Gunsten der Eigenthümer der besten Zugstuten.

Art. 2. Zum Concurs um die unter Nr. 1 bis 4 der im Art. 1 erwähnten Prämien werden alle Hengste, welche zur Beschälung während des Jahres gedient haben, ohne Unterschied zugelassen.

Dieselben müssen jedoch im Hauptort des Bezirks, in welchem sich das Domizil ihres Eigenthümers befindet, vorgeführt werden, es sei denn, daß letzterer seinen Hengst zur Bedeckung der Stuten in einen andern Bezirk verlegt habe.

Art. 3. Die Eigenthümer der zum Prämien-Concurs vorgeführten Beschäler müssen eine vom Schöffencollegium ihres Wohnsitzes ausgestellte Bescheinigung vorzeigen, aus welcher hervorgeht, daß besagte Hengste zur öffentlichen Beschälung gedient, und wieviele Stuten sie seit ihrer letzten Anführung bedeckt haben.

Art. 4. Den prämirten Hengsten und Stuten wird unter der linken Mähne ein gekröntes W eingebrannt.

Art. 5. Zum Concurs für die unter Nr. 5 des Art. 1 erwähnten Prämien werden alle wenigstens vier Jahre alten Stuten des Landes zugelassen,

quatre ans au moins et suivies de leur poulain de l'année ou né en 1887.

Les propriétaires des juments présentées au concours doivent être porteurs d'un certificat délivré par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de leur domicile, contenant le signalement de la jument et attestant qu'elle est la propriété de celui qui en demande la réception.

Les poulains doivent être issus d'un étalon admis pour la monte dans le Grand-Duché.

Cette dernière condition n'est toutefois pas applicable aux juments pleines introduites de l'étranger après le temps de la monte, lorsque leur origine est attestée par certificats de l'autorité de la commune d'où elles proviennent et de celle du Grand-Duché dans laquelle elles sont introduites.

La naissance du poulain est justifiée par un certificat du collège des bourgmestre et échevins de la commune du domicile du propriétaire. Ce certificat doit contenir le signalement du poulain.

Il est également produit un certificat du propriétaire de l'étalon pour attester que la jument présentée au concours a été réellement saillie par un étalon admis pour la monte dans le Grand-Duché.

Art. 6. Les primes décernées aux propriétaires des plus beaux étalons et des plus belles juments sont payées immédiatement après le concours, sur le vu du procès-verbal de la commission chargée de les décerner et contre une quittance à fournir par la partie prenante.

Art. 7. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*; il sera en outre publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché, et les autorités communales sont invitées à en informer spécialement les propriétaires ou détenteurs des étalons admis.

Luxembourg, le 11 juillet 1888.

*Le Ministre d'État, président
du Gouvernement,
Ed. TRILGES.*

welche von ihrem Füllen des Jahres oder dem während 1887 geworfenen Füllen begleitet sind.

Die Eigenthümer der zum Concurse vorgeführten Stuten müssen Inhaber einer vom Schöffencollegium der Gemeinde ihres Wohnsitzes ausgestellten Bescheinigung sein, welche das Signalement der Stute angibt und erklärt, daß sie Eigenthum desjenigen ist, welcher ihre Zulassung nachsucht.

Die Füllen müssen ebenfalls von einem zur Beschälung im Großherzogthum angeführten Hengste herkommen.

Jedoch ist letztere Bedingung nicht anwendbar auf trüchtige, nach der Beschälzeit aus dem Auslande eingeführte Stuten, falls deren Herkunft durch Bescheinigung der Ortsbehörde der Gemeinde dieser Herkunft und derjenigen des Großherzogthums, in welche sie eingeführt worden, nachgewiesen wird.

Die Geburt des Füllens wird durch eine Bescheinigung des Schöffencollegiums der Gemeinde des Wohnsitzes des Eigenthümers nachgewiesen. Diese Bescheinigung muß das Signalement des Füllens enthalten.

Auch muß eine Bescheinigung des Eigenthümers des Hengstes beigebracht werden, als Nachweis, daß die zum Concurse vorgeführte Stute wirklich durch einen zur Beschälung im Großherzogthum angeführten Hengste bedeckt worden ist.

Art. 6. Die den Besitzern der schönsten Hengste sowie der schönsten Stuten zuerkannten Prämien werden sogleich nach dem Concurse auf Sicht des Protokolles der mit der Zuerkennung beauftragten Commission und gegen eine vom Bezieger ausgestellte Quittung ausgezahlt.

Art. 7. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „*Mémorial*“ eingerückt und überdies in allen Gemeinden des Großherzogthums angeschlagen werden. Die Gemeindebehörden werden zugleich ersucht, die Eigenthümer und Inhaber von angeführten Hengsten davon in Kenntniß zu setzen.

Luxemburg, den 11. Juli 1888.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Ed. Trilges.

Avis. — Déclaration d'absence.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA JUSTICE ;

Vu l'art. 118 du Code civil et l'arrêté royal du 19 janvier 1815 ;

Fait connaître que suivant jugement rendu par le tribunal d'arrondissement de Luxembourg en date du 9 avril 1888, l'absence de Jacques Hury, ayant eu son dernier domicile à Grevenmacher et émigré en Amérique, a été déclarée, à partir du jour de sa disparition, année 1856, et ses héritiers et autres ayants-droit ont été envoyés en possession provisoire des biens qui appartenaient au dit Jacques Hury avant l'époque de sa disparition, sous condition de remplir les formalités prévues par la loi.

Luxembourg, le 12 juillet 1888.

Pour le Directeur général de la justice :

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Déclaration d'absence.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA JUSTICE ;

Vu l'art. 118 du Code civil et l'arrêté royal du 19 janvier 1815 ;

Fait connaître que suivant jugement du tribunal d'arrondissement de Luxembourg en date du 20 juin 1888, une enquête contradictoire a été ordonnée pour faire déclarer l'absence de Pierre Orianne, ayant eu son dernier domicile à Rollingen-lez-Mersch, et que par le même jugement M, le juge Arendt a été commis à l'effet de procéder à l'enquête dont s'agit.

Luxembourg, le 12 juillet 1888.

Pour le Directeur général de la justice :

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Service sanitaire.

Il est porté à la connaissance du public que les pharmacies de Bascharage et de Bettembourg sont devenues vacantes depuis quelque

Bekanntmachung. — Abwesenheit.

Der General-Director der Justiz ;

Nach Einsicht des Art. 118 des Civilgesetzbuches und des Kgl. Beschlusses vom 19. Januar 1815 ; Bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß gemäß Urtheil des Bezirksgerichtes Luxemburg vom 9 April 1888, die Abwesenheit des vormalz zu Grevenmacher wohnhaften und alsdann nach Amerika ausgewanderten Jakob Hury, seit dem Tage seines Verschwindens, im Jahre 1856, angerechnet erklärt worden und dessen Erben und andere Rechtsnachfolger in den provisorischen Besitz des dem geb. Jakob Hury vor dem Zeitpunkte seines Verschwindens zugehörigen Vermögens, unter Vorbehalt der Erfüllung der gesetzlichen Formalitäten, angewiesen wurden.

Luxemburg, den 12. Juli 1888.

Für den General-Director der Justiz :

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Abwesenheit

Der General-Director der Justiz ;

Nach Einsicht des Art. 118 des Civilgesetzbuches und des Kgl. Beschlusses vom 19. Januar 1815 ; Bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß durch Urtheil des Bezirksgerichtes Luxemburg vom 20. Juni 1888 eine contradictorische Untersuchung angeordnet worden ist, um den vormalz zu Rollingen bei Mersch wohnhaften Peter Orianne für abwesend erklären zu lassen, und Hr. Bezirksrichter Arendt mit der Vornahme der fraglichen Untersuchung beauftragt worden ist.

Luxemburg, den 12 Juli 1888.

Für den General-Director der Justiz :

Der General Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Sanitätsdienst.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Apothekerstellen in Niederkerfchen und Bettembourg seit einiger Zeit vacant geworden

temps. Comme il sera pourvu prochainement au remplacement des anciens titulaires, MM. les pharmaciens qui désirent obtenir une de ces concessions sont priés d'adresser au sous-signé, dans la quinzaine au plus tard, une demande afférente accompagnée de leur curriculum vitæ.

Luxembourg, le 10 juillet 1888.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Vaine pâture.

Dans sa séance du 11 mai 1888, le conseil communal de Wormeldange a pris une délibération portant des dispositions additionnelles au règlement sur la vaine pâture du 23 janvier 1874.

Ces dispositions, concernant exclusivement la section d'Ahn, commune de Wormeldange, ont été dûment approuvées et publiées de la manière voulue.

Luxembourg, le 15 juillet 1888.

Pour le Directeur général de la justice :
Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

sind. Da nächstens zur Ersetzung der früheren Inhaber geschritten wird, so sind die H. A. Apotheker, welche eine dieser Concessionen zu erlangen wünschen, gebeten, ihr Gesuch mit ihrem curriculum vitæ innerhalb der ersten vierzehn Tagen an den Unterzeichneten einzureichen.

Luxemburg, den 10. Juli 1888.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung. — Weiderecht.

In seiner Sitzung vom 11. Mai lezthin hat der Gemeinderath von Wormeldingen eine Verabreichung über Einführung von Zusatzbestimmungen zum Reglemente über das Weiderecht vom 23. Januar 1874 getroffen.

Diese Bestimmungen, welche ausschließlich auf die Sektion Ahn, Gemeinde Wormeldingen, Anwendung finden, sind in der gesetzlichen Weise genehmigt und veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 15. Juli 1888.

Für den General-Director der Justiz :
Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t .

Berichtigung. — Bollwejen.

Memorial, Seite 23 der Anlage zu Nr. 34, Spalte 1 soll stehen 323 statt † 323.

Caisse d'épargne du Grand-Duché de Luxembourg.
(Ouvverte le 25 septembre 1859.)

*Intérêts bonifiés jusqu'au 30 juin 1886 5,60 pCl., à partir du 1^{er} juillet 1886 : 5 pCl.
Maximum du livret fr. 1000. — 24 bureaux annexes et auxiliaires.*

Résumé des opérations et de la situation des années 1886 et 1887.

	Exercice	1886.	1887.
1. Nombre de livrets existants au 31 décembre 1886		7498	
2. » » délivrés en 1887			1877
3. » » soldés en 1887.			1257
4. » » existants au 31 décembre 1887			8118
5. Avoir total des déposants en principal et intérêts à la fin de l'exercice.		3,620,258 21	3,958,712 49
6. Avoir moyen par déposant		482 83	487 64
7. Versements } Nombre		6941	7154
} Somme		969,692 53	1,057,744 99
8. Moyenne des versements par déposant		139 70	147 88
9. Remboursements. } Nombre		4246	4485
} Somme		767,926 14	827,807 51
10. Moyenne des remboursements		180 85	184 57
11. Rapport du nombre des déposants à celui des habitants du pays		^{1/28}	^{1/26}
12. Excédant des versements sur les remboursements		201,766 39	229,937 48
13. Intérêts bonifiés aux déposants dans le courant de l'exercice sur les livrets remboursés pour solde		7,036 38	6,122 12
14. Intérêts bonifiés aux déposants à la fin de l'exercice. — (Intérêts capitalisés).		101,781 45	102,393 88
15. Portefeuille. } Evaluation d'après les cours au 31 déc. 1887.		3,484,739 24	3,804,221 42
} Valeur nominale		4,055,583 38	4,509,732 45
16. Fonds de réserve		25,723 94	31,103 35

17. Caisse d'Epargne scolaire, fondée en 1874 et fonctionnant dans les communes de Luxembourg, Itzig, Rollingergrund, Walferdange et Hamm :			
Nombre total des dépôts depuis 1874		14412	15143
Montant total des dépôts		98,684 39	105,528 87

Situation financière au 31 décembre 1887.

ACTIF.		PASSIF.	
1. Numéraire en caisse	22,377 83	1. Avoir des déposants	3,958,712 49
2. Disponible chez les agents comptables du pays	13,073 06	2. Frais d'administration	19,949 60
3. Disponible à la Banque Internationale	216,212 73	3. Bénéfices de cours sur effets publics réservés.	43,766 30
4. Intérêts à recevoir	19,730 71	4. Réescompte	85 81
5. Portefeuille	3,804,221 42	5. Fonds de réserve.	31,103 35
	4,075,617 73		4,075,617 73

Luxembourg, le 10 juillet 1888.

Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes des lignes du Grand-Duché: 170 kilom.)*

RECETTES.	Voyageurs	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 31 mai	fr. 115,000 00	fr. 581,250 00	fr. 43,750 00	fr. 720,000 00
Du 1 ^{er} janvier au 30 avril . . .	284,625 00	2,242,697 50	166,375 00	2,693,697 50
	1888			
Du 1 ^{er} janvier au 31 mai . . .	599,625 00	5,805,947 50	210,125 00	5,415,697 50
	381,125 00	2,459,250 00	231,250 00	5,071,625 00
	1888			
	1887			
Différence en faveur de	18,500 00	544,697 50	542,072 50
	1888			
	1887		21,125 00	

Produit kilométrique correspondant à { 1888 fr. 48,193 57.
1887 fr. 45,564 12.

*) Les produits des embranchements de Bettembourg-Dudelange et du bassin de Rumelange, ainsi que celui de la section de la ligne d'Esch-Redange située dans le Grand-Duché, ne sont pas compris dans les recettes.

Chemins de fer et minières Prince-Henri. — Recettes des lignes.

1^{er} RÉSEAU. (*Minières, Atert, Sûre*: 141 kilom.)

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 30 juin 1888	fr. 17,212 85	fr. 196,608 99	fr. 860 99	fr. 214,712 81
Du 1 ^{er} janvier au 31 mai 1888 . . *	98,957 11	880,990 27	2,809 68	982,757 06
	1888			
Id. 30 juin	116,199 94	1,077,599 26	5,670 67	1,197,469 87
	116,569 86	908,509 50	2,955 97	1,028,015 13
	1888			
	1887			
Différence en faveur de . . .	569 92	169,089 96	756 70	169,456 74
	1888			
	1887			

Produit kilométrique correspondant à { 1888 fr. 17,078 70, soit par jour-kilomètre fr. 46,66.
1887 » 14,702 56, » » » fr. 40,28.

2^e RÉSEAU. (*Ligne de Wiltz*: 10 kilom.)

Du 1 ^{er} au 30 juin 1888	1,144 40	6,065 00	20 60	7,228 00
Du 1 ^{er} janvier au 31 mai 1888 . . *	6,525 45	10,910 04	145 56	17,289 95
	1888			
Id. 30 juin	7,667 85	16,975 04	122 96	24,817 93
	7,659 46	10,920 41	61 08	18,640 95
	1888			
	1887			
Différence en faveur de . . .	8 59	6,052 63	184 04	5,876 98
	1888			
	1887			

Produit kilométrique correspondant à { 1888 fr. 4,950 55, soit par jour-kilomètre fr. 13,47.
1887 fr. 5,759 10, » » » fr. 10,30.

* Recettes arrêtées au 31 mars.

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats Mai 1888.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luxem- burg.	Die- kirch.	Wilz.	Ettel- brück.	Echter- nach.	Remich	Merisch.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen	Hectoliter	18 00	19 50	"	"	20 50	17 75	"	"	18 75
Mischelfrucht . .	—	17 00	18 75	"	18 00	18 87	16 75	"	"	17 50
Roggen	—	14 50	15 00	15 00	"	15 50	"	"	"	15 00
Gerste	—	14 00	14 00	"	"	17 08	"	"	"	15 00
Spelz	—	"	14 00	"	"	"	"	"	"	"
Heideforn	—	"	"	14 95	"	"	"	"	"	"
Hafcr	—	9 00	8 00	8 20	8 00	7 50	7 75	"	"	10 00
Erbfen	—	18 00	"	"	"	18 80	"	"	"	"
Bohnen	—	19 00	"	"	"	15 00	"	"	"	"
Linfen	—	20 00	"	"	"	22 00	"	"	"	"
Kartoffeln	—	6 25	5 00	5 08	5 00	"	5 50	"	6 50	6 25
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 60	0 40	0 40	0 45	0 38	0 38	"	0 40	0 50
Mischel-Mehl . . .	—	0 45	0 38	0 35	0 35	0 34	0 34	"	0 32	0 37
Roggen-Mehl . . .	—	0 35	0 34	0 30	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerfte .	—	0 75	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 00	2 30	2 02	2 00	2 40	2 50	2 20	2 80	2 60
Eier	Duzend.	0 70	0 60	0 50	0 62	0 65	0 70	0 65	0 75	0 70
Heu	100 Kilo.	11 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	7 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	14 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Eichenholz	—	12 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochfenfleisch . . .	Kilogr.	1 60	1 40	1 40	1 40	"	"	1 40	1 40	1 40
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 30	1 30	1 20	1 20	1 40	1 00	1 40	1 20	1 30
Kalb- fleisch	—	1 20	1 10	1 00	1 20	1 20	1 00	1 30	1 20	1 40
Lamm- fleisch	—	2 00	1 50	1 60	1 80	1 60	1 60	1 50	"	1 90
Schweinefleisch . .	—	1 60	"	1 40	1 40	1 40	"	"	1 40	1 60
id. geräuchert . . .	—	2 00	"	"	"	"	"	"	"	2 00